

# دب دوب العسل



تأليف: خديجة بلعروسي

رسوم: محمد هاني

دِبْدُوبُ العَسْل

# دِبْدُوبُ العَسْل



فِي الغَابَةِ دَبْدُوبٌ شَقِيقٌ لَا يَشْبُعُ مِنْ أَكْلِ العَسْلِ.



لِكِنَّهُ لَا يَقُوِي أَبَدًا عَلَى لَسْعَاتِ الْإِبْرِ،  
وَبَعْدَ أَنْ هَاجَمَهُ جَيْشٌ مِنَ النَّحْلِ الْغَاضِبِ،



جَلَسَ دَبْدُوبٌ يُفَكِّرُ وَهُوَ حَزِينٌ،  
ثُمَّ صَاحَ: لَقِدْ وَجَدْتُ الْحَلَّ،  
سَأُغْلِفُ جَسَدِيَ بِالطَّيْنِ.



لِكِنَ الشَّمْسَ كَانَتْ سَعِيدَةً  
يَوْمَهَا، وَأَرْسَلَتْ أَشْعَرَّهَا الْذَّهَبِيَّةَ



إِلَى كُلِّ مَكَانٍ، فَصَارَ الطِّينُ الَّذِي يُغْلِفُ الدُّبَّ  
يَابِسًاً فِي الْحَالِ، وَأَصْبَحَ دَبِدُوبُ الْمَسْكِينُ  
جَامِدًاً كَأَنَّهُ قِتَالٌ.



مَرَّتِ الغَزَالَةُ بِجَانِبِ الدُّبِّ وَهِيَ تَحْمِلُ كَعْكَةً، طَلَبَ مِنْهَا الْمُسَاعِدَةَ، فَقَالَتْ عَلَىِ الْفَورِ: آسِفَةُ يَا دَبْدُوبُ لَا أَقْدِرُ، أَنَا ذَاهِبَةٌ إِلَىِ حَفْلَةِ عِيدِ مِيلَادِ الْفَيْلِ؛ وَالْطِينُ سَيْلَوْثَنِي. لَنْ أَقْتَرِبَ مِنْهُ، مُسْتَحِيلُ.



مَرَّ الْأَرْنُبُ بِجَانِبِ الدُّبِّ وَهُوَ يَحْمِلُ دَلْوَانَ،  
 فَطَلَّبَ مِنْهُ الْمُسَاعَدَةَ، لَكِنَّ الْأَرْنُبَ رَفَضَ وَقَالَ:  
 اعْذِرْنِي يَا دَبَّدَوْبُ فَإِنَا شَدِيدُ التَّعَبِ، لَقَدْ غَرَسْتُ  
 حَقْلًا كَامِلًا مِنَ الْجَزَرِ وَيَجِبُ أَنْ أَسْقِيَهُ كُلَّهُ مِنْ  
 مَاءِ هَذَا النَّهَرِ، وَعَلَيَّ فِعْلُ ذَلِكَ الْآنَ.



رأى الدبُّ الشَّلُبَ قادمًا يجري مِنْ بَعْدِ وَهُوَ  
 يَحْمِلُ ثَلَاثَ كُرَاطٍ، فَطَلَبَ مِنْهُ الْمَسَاعِدَةَ، فَقَالَ:  
 أَنَا آسُفٌ يَا دَبْذُوبَ، حَانَ وَقْتُ الْمُبَارَاهِ وَأَنَا مُتأخِّرٌ  
 كَالْعَادَهِ، يَجِبُ أَنْ أَكُونَ فِي الْمَلَعِبِ الْآنَ،  
 فَالْفَرِيقُ الْفَائِزُ سَيَحْصُلُ عَلَى سَلَّهٖ مِنَ الْبَيْضِ  
 الطَّازِجِ، يَا لَهَا مِنْ جَائِزَهٖ.



بَعْدَ وَقْتٍ طَوِيلٍ شَعَرَ الدُّبُ  
بِالْمَلَلِ وَلَا يَدْرِي مَا الْعَمَلُ.  
مَرَ بِجَانِبِهِ قُنْفُذٌ يَمْشِي بِهِدْوَةٍ  
نَظَرَ الْقُنْفُذَ وَقَالَ:  
كَيْفَ حَالَكَ أَيُّهَا الدُّبُ؟

لَسْتُ بِخَيْرٍ أَبَدًا، لَمْ آكَلِ الْيَوْمَ عَسَلًا وَلَمْ أَذْهَبْ  
إِلَى أَيِّ مَكَانٍ، أَجَابَ الدُّبُ. رَدَّ الْقُنْفُذُ: يَبْدُو أَنَّكَ  
تَحْتَاجُ إِلَى مُسَاعِدَةٍ، سَنَجْدُ حَلًا، فَلَا تَقْلُقْ.



ضَحِكَ دَبْدُوبٌ وَقَالَ: وَهَلْ تَقْدِرُ أَنْتَ عَلَى  
 الْمُسَاعِدَةِ؟ إِنَّ الْغَزَالَةَ صَاحِبَةُ الْقَرْنَانِ الْخَطِيرَانِ  
 وَالْأَرْنَبِ الْذَكِيِّ لَمْ يَسْتَطِعَا الْمُسَاعِدَةِ، حَتَّى  
 الشَّعْلُبُ هَرَبَ عِنْدَ رَؤْيَتِي، وَهُوَ الْمُعْتَادُ دَوْمًا  
 عَلَى إِيْجَادِ الْحَلُولِ.





وَمَا أَنْتَ أَيُّهَا الْقُنْدِدُ إِلَّا كَائِنٌ صَغِيرٌ، يَخْتَبِأُ  
وَيَتَكَوَّرُ أَمَامَ كُلِّ أَمْرٍ خَطِيرٍ، وَلَوْلَا حَصِيرَ  
الشَّوْكِ عَلَى ظَهِيرِكَ لَا تَنْهَى أَمْرُكَ.



شَعَرَ الْقُنْدُدُ بِالْحُزْنِ عِنْدَ  
سَمَاعِ كَلَامِ الدُّبِّ، وَلَكِنَّهُ  
عَزَمَ عَلَى الْمُسَاعَدَةِ،  
وَنَفَّشَ شَوْكَهُ كُلَّهُ وَاقْتَرَبَ  
حَتَّى انْغَرَسَ الشَّوْكُ الْحَادُ  
فِي قَدْمِ الدُّبِّ.



طارَ دَبْدُوبٌ مِنَ الْأَلْمِ فِي الْهَوَاءِ، ثُمَّ وَقَعَ فِي  
بِرْكَةِ الْمَاءِ، فَزَالَ الطِّينُ مِنْ كُلِّ جَسَدِهِ بِلَا عَنَاءٍ.



أَخِيرًا صَارَ دَبْدُوبٌ حُرًّا، يُحَرِّكُ أَطْرَافَهُ  
وَيَرْقُصُ فَرِحًا.



اعْتَذْرَ دَبْدُوبٌ مِنَ الْقُنْفُذِ الَّذِي حَقَّاً أَسْتَطَاعَ  
 الْمُسَاعَدَةَ، وَمِنْ يَوْمِهَا لَمْ يَعُدْ دَبْدُوبٌ عَنِيدًاً،  
 فَقَدْ تَعَلَّمَ دَرْسًا جَدِيدًا، مَنْ يُرِيدُ مُسَاعَدَتَنَا نَقُولُ  
 لَهُ شُكْرًا بِوجْهٍ سَعِيدٍ.



## عن المشروع

حكايات ض 2 هو مشروع تطوعي لإنتاج محتوى قصصي هادف ومجاني للطفل والنشء العربي بأقلام ورسوم عربية استمر من بداية عام 2022 حتى نهاية عام 2023، وشارك فيه العشرات بين مؤلفين ومدققين ورسامين وغيرهم. أنتج المشروع ما يقارب الـ 40 قصة بنسخ رقمية وأخرى للطباعة. تحرص المبادرة على إنتاج محتوى متقن رغم كون المشروع تطوعي، وتنشر محتواها على كل من الموقع الإلكتروني واليوتيوب ومتجر غوغل (لاحقاً آبل) ضمن تطبيق الهاتف الذكي (حكايات ض)، كاتتيح الوصول لنسخ الطباعة دون قيود. يمكن الحصول على القصص كاملة من خلال موقع المبادرة أو بالتواصل المباشر معنا. يعتبر المشروع نقلة نوعية نحو التأليف، بعد مشروع الترجمة «حكايات ض 1» الذي أنتج 100 قصة مترجمة للعربية منتقاة من محتوى المصدر الحر والمنشورة على الوسائل المذكورة.

## الترخيص

تُنشر بمبادرة ض هذا الكتاب عبر رخصة المشاعر الإبداعي (CC BY-SA 4.0)، لتتيح الاستفادة منه بشكل مجاني ودون قيد قانونية، لكن مع حفظ بعض الحقوق للمبادرة والمتطوعين في مشاريعها، مثل نسبة العمل وعدم تقييد رخصة النشر من طرف ثالث، حتى تضمن المبادرة سهولة وصول القراء لمحتوى واستفادتهم منه.

تسمح الرخصة بالاستفادة من المحتوى وتعديله ونشره والاستفادة منه بالشروط التالية:

- ❶ النسبة: يتطلب هذا الشرط ذكر اسم صاحب المصنف (الناشر) وعنوان المصنف وتفاصيل المصدر المعقول ذكرها (رمز: BY)
- ❷ الترخيص بالمثل: يتطلب هذا الشرط مشاركة المصنف، أو أي مصنف آخر استعمل به المصنف المرخص، بنفس الشروط التي رخص بها المصنف الأصلي (اختصار: SA)

الطبعة الأولى 2023

الرقم المعياري الداخلي: DS2023/30

الناشر: مبادرة ض 2023

مبادرة ض التطوعية - DADD-INITIATIVE e.V

دورتموند، ألمانيا

الموقع الإلكتروني: [www.dadd-initiative.org](http://www.dadd-initiative.org)

البريد الإلكتروني: [board@dadd-initiative.org](mailto:board@dadd-initiative.org)

الاسم على موقع التواصل: [daddinitiative](https://daddinitiative.com)

## شكر وتقدير

لم يكن مشروع حكايات ض 2 ليتم لولا تفاني المتطوعين والمحظيين من مختلف اللجان والأقسام، والذين جعلهم نفس المدف التبليل، بتقديم محتوى هادف ومجاني للطفل والنشء العربي، فلهم كل التقدير. نرجو أن لا تنسوا ورايهم من صالح دعائكم.

## أماني عبد الحكم شاهين

تتقدم مبادرة ض بخالص الشكر والامتنان لزميلتنا المتطوعة أمانى عبد الحكم شاهين، لقيامها على تنسيق وإدارة المشروع في عامي 2022 و2023 وإبداعها في تحفيز المتطوعين وتشجيعهم على إنجاز عمل متقن، بالإضافة لمتابعتهم وتنظيم عمل المجموعات المختلفة. أمانى متطوعة بالعديد من المشاريع الثقافية في مصر، وهي إنسانة محبة للحياة والأطفال، ومن أهدافها ترك أثر جليل في نفوسهم. لذلك سعدت بالانضمام لمشروع حكايات ض 2 وعملت على إدارته بمساعدة الزملاء المتطوعين من اللجان المختلفة.

رسالتى لكل طفل يقرأ هذه القصة: لقد علمنا من أ杰لك أنت، تحبك ونحبك بك، لذا اعنى بهذه القصة وشاركها مع غيرك. وأهدي هذا العمل لكل طفل مثابر صاحب أهتمام العداون، لقد عانينا الصغار حب الأوطان وزرعوا في نفوسنا العزيمة والاحصرار». أمانى شاهين...

## ليماء سليمان، ودار الكرمة للنشر

تتقدم مبادرة ض بجزيل الشكر للمساهمين في لجنة التحكيم من دار الكرمة للنشر ممثلة بالأستاذة ليماء سليمان، وهي شاعرة وكاتبة أدب أطفال سورية، مقامة في ألمانيا، حاصلة على إجازة في التربية وإجازة في الأدب العربي. عملت الأستاذة ليماء في الإعلام والتربية والتعليم، وهي ناشطة في مجال العمل المدني. أسست منظمة Bedaya Organization في سوريا وهي المدير التنفيذي لـ Schritte für soziale Entwicklung e.V. في ألمانيا. صدر لها العديد من الأعمال في مجال أدب الأطفال والبالغين. وأنشأت مجاتي خطوات صغيرة، وتحت سن 2015، كما أدارت العشرات من ورشات كتابة القصة القصيرة في مخيّبات اللاجئين مع توفيرآلاف من الكتب المجانية للأطفال. نالت عدة جوائز منها: جائزة الشارة للإبداع العربي «المراكز الأول»، جائزة الدولة لأدب الطفل بدولية قطر «المراكز الأول». جائزة القصة القصيرة القصيرة لاتحاد الكتاب العرب بسوريا «المراكز الأول».

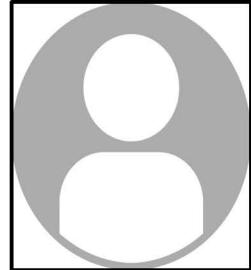
## لجنة التدقيق

تتقدم مبادرة ض بالشكر الجزيل للأستاذة الذين ساهموا بالتدقيق اللغوي للقصص وتشكيل الكلمات، بجزيل الشكر لكل من: الأستاذة حنان محمود بوادي، والأستاذة منى قشوع، والأستاذ عاطف العيابدة على جهودهم التطوعية القيمة في المشروع.

## مساهمات مميزة

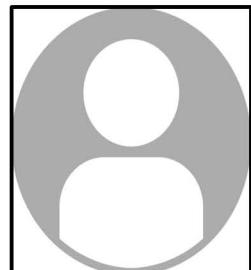
نشكر في مبادرة ض زملائنا الذين ساهموا بدعم المشروع من داخل وخارج المبادرة. نخص بالذكر للزميل محمد العشوة لإشرافه على الدعم الإعلامي والنشر على صفحات التواصل الخاصة بالمبادرة، والزميلة ندى الفرا التي ساهمت في التأسيس للمشروع وساعدت بتنظيمه، بالإضافة للزملاء جواد خلف ووسائل تلات على دعمهم للمبادرة.

## الكاتبة: خديجة بلعروسي



«اسمي خديجة، أحب اللون الأزرق، البحر، قطتي الشقية، والقصص الجيدة. عندما كنت صغيرة أحببت سماع تخاريف جدي الشعبية، لأنني كنت طفلاً هادئاً أحسن الاستماع أكثر من الكلام، استمعت لحكايات مختلفة من أفواه كثيرة. ولا تزال أفضل ذكرى من طفولتي هي جلسة صيفية مع جدي وهي محاطة بأحفادها وقت الحكاية، ولأني لا أقدر أن أمنح مثل تلك الذكري لكل الأطفال فيزيائياً، كبرت وصنعت حكايات جديدة، وصارت تلك الحكايات كتاباً، ليس بطبع طفل في مكان ما أن يعرفي ويعرف نفسه من خلال الحكاية.» خديجة بلعروسي.

## الرسام: محمد هاني



خريج فنون جميلة، قسم جرافيك، ورسوم متحركة، يعمل في مجال الرسوم المتحركة، ورسام حر في شركات خاصة. عمل العديد من المشاريع الخاصة في هذا المجال، كما حصل على أكثر من جائزة لأفلامه الخاصة في العديد من المسابقات. اهتم بالرسوم المتحركة، والرسومات الموجهة للأطفال، ولديه طموح كبير، وأهداف كبيرة بهذا المجال على المستوى الشخصي، ولذلك قرر الانضمام إلى فريق الرسامين في مبادرة ض.

دبّدوب يحب أكل العسل كثيراً، لذا جرب حيلة جديدة  
ليستطيع أخذ العسل من النحل دون أن يتعرض  
للسعان، لكنه أوقع نفسه في مأزق واحتاج للمساعدة.  
كيف سيتخلص دبّدوب من المأزق إذا كان الجميع مشغول؟  
ولعافاً رفض دبّدوب مساعدة القنفذ عندما  
عرضها عليه يا ترى؟  
هيا لنعرف معًا ماذا حدث لدبّدوب العسل.

«قيمة الإنسان هي ما يضفيه إلى الحياة بين ميلاده وموته...»

مصطفى محمود

